

ESS Chassis System Kit Savage models 10 - 116 - MDT ESS Chassis System Kit Savage SA models 10, 11, 12, 16 LH Bronze

The rifle (system) and scope shown in the picture are not for sale and are not included. Only the chassis is included in the delivery.

Ultimate ergonomics and features also for left-handed actions! ESS Chassis System Kit includes a 15" forend, an adjustable buttstock and an AR pistol grip, only a magazine should be purchased separately.

- The buttstock is fully adjustable including lateral adjustment for the butt-pad and the cheek rest. Cheek rest height and butt-pad length-of-pull are adjustable by thumb wheels.
- V-block bedding system to form a solid and reliable base for the rifle action.
- The magazine well has been refined for easy insertion of the magazine.
- Ambidextrous, easy reach magazine latch – can be operated with trigger finger or left hand.
- Barricade stop in front of the magazine to prevent putting pressure on the magazine.
- Compatible with all non-beavertail AR pattern pistol grips. Beavertail grips will fit with minor trimming.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: MDT ESS Chassis System Kit Savage SA models 10, 11, 12, 16 LH Bronze
- Manufacturer: MDT
- Product no.: EU2007602
- Mfr. No.: 104630-BBZ
- Action Type: Short
- Color: Bronze
- Hand (RH LH): Left
- Make: Savage
- Material: Aluminum
- Model: 10,11,12,16
- Style: Chassis
- Delivery weight: 2.1kg
- UPC: 682131932827

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MDT ESS Chassis System Kit](#)
- [English: MDT ESS Chassis System Kit Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit del Sistema de Chasis MDT ESS](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Kit Système de Châssis MDT ESS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del MDT ESS Chassis System Kit](#)
- [Norsk: MDT ESS Chassis System Kit Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: MDT ESS Chassis System Kit dla modeli Savage 10 116](#)
- [Suomi: MDT ESS Chassis System Kit Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MDT ESS Chassis System Kit](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití MDT ESS Chassis System Kit pro modely Savage 10 116](#)

Sicherheitshinweise für das MDT ESS Chassis System Kit

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das MDT ESS Chassis System Kit entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine optimale Ergonomie und Funktionalität zu bieten, einschließlich der Verwendung für Linkshänder. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Beachten Sie alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Besitzes und der Verwendung von Feuerwaffen und Zubehör.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass das Chassis System Kit korrekt montiert und sicher befestigt ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie nur Magazine, die für das MDT ESS Chassis System Kit geeignet sind.
- Achten Sie darauf, dass der Magazinverschluss leicht erreichbar ist, um eine sichere und schnelle Handhabung zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, das Produkt unter extremen Bedingungen zu verwenden, die seine Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile des Kits haben und dass der Arbeitsbereich sauber und ordentlich ist.
2. **Montage des Vorderschafts:** Befestigen Sie den 15" Vorderschaft gemäß den beiliegenden Anweisungen.
3. **Schaftverstellung:** Passen Sie den Schaft an Ihre Körpergröße und Vorlieben an. Nutzen Sie die Daumenschrauben, um die Höhe der Wangenauflage und die Länge der Schaftkappe zu justieren.
4. **Montage des ARPistolengriffs:** Befestigen Sie den ARPistolengriff, der mit dem Chassis kompatibel ist.
5. **Überprüfung:** Überprüfen Sie alle Verbindungen und stellen Sie sicher, dass alles sicher und fest sitzt.

Nutzung

- Laden Sie das Magazin gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass der BarricadeStopp vor dem Magazin korrekt ausgerichtet ist, um Druck auf das Magazin zu verhindern.
- Verwenden Sie den beidseitigen Magazinverschluss, um das Magazin sicher zu entnehmen oder einzusetzen.
- Achten Sie darauf, dass Sie während der Nutzung immer in einer sicheren Umgebung sind.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Aluminium und anderen Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Sie können auch die EUSicherheitsplattform Safety Gate besuchen, um Informationen über Rückrufe oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

MDT ESS Chassis System Kit Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MDT ESS Chassis System Kit for Savage models 10, 11, 12, and 16. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your product. Please read and follow all instructions carefully to maximize safety and performance.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the MDT ESS Chassis System Kit by following all instructions. This product complies with EU safety standards.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. If you receive a recall notice, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with EU safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to your retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Report any unsafe conditions or incidents related to this product to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Safety:** Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) when handling firearms, including eye and ear protection.
- **Handling:** Always treat the rifle as if it is loaded. Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- **Installation:** Ensure that the chassis system is installed correctly to avoid any malfunctions. Follow the installation instructions carefully.
- **Maintenance:** Regularly inspect the chassis system for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- **Usage:** Do not exceed the manufacturer's recommended specifications for the rifle or chassis system.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. Preparation:

- Ensure you have all necessary tools and components before starting the installation.
- Work in a clean, dry environment to avoid contamination.

2. Remove the Existing Stock:

- Unload the rifle and ensure it is safe.
- Follow the manufacturer's instructions to remove the existing stock.

3. Install the ESS Chassis:

- Align the rifle action with the Vblock bedding system in the chassis.
- Secure the action using the provided screws. Ensure they are tightened to the manufacturer's specifications.

4. **Attach the Forend:**

- Install the 15" forend onto the chassis, ensuring it is securely attached.

5. **Adjust the Buttstock:**

- Adjust the buttstock for length of pull and cheek rest height using the thumb wheels.
- Ensure that the adjustments are secure and do not move during use.

6. **Install the Magazine:**

- Insert the magazine into the magazine well. Ensure it clicks into place.

Usage Instructions

- **Loading the Rifle:**

- Only load the rifle in a safe and controlled environment.
- Follow the manufacturer's instructions for loading ammunition.

- **Shooting:**

- Always ensure the rifle is pointed in a safe direction.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear line of sight before firing.

- **PostUsage:**

- After use, unload the rifle and clean the chassis system as per the manufacturer's maintenance recommendations.

Disposal Instructions

- **Disposal of the Chassis:**

- When disposing of the MDT ESS Chassis System Kit, follow local regulations regarding the disposal of firearm accessories.
- If the chassis is damaged or no longer usable, consider recycling metal components where possible.

Contact Information for Further Support

For further support or inquiries regarding safety, installation, or usage of the MDT ESS Chassis System Kit, please refer to your retailer or the manufacturer's contact information. Always ensure you are using the product in accordance with the latest safety guidelines and instructions.

By adhering to these safety instructions, you help ensure a safe and enjoyable experience with your MDT ESS Chassis System Kit. Always prioritize safety and remain vigilant during use.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit del Sistema de Chasis MDT ESS

Introducción

Gracias por elegir el Kit del Sistema de Chasis MDT ESS para modelos Savage 10, 11, 12 y 16. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y una experiencia de tiro mejorada. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía está diseñada para ayudarte a comprender cómo utilizar el producto de manera segura y responsable.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Asegúrate de que el Kit del Sistema de Chasis MDT ESS se utilice de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Esto ayudará a prevenir accidentes y lesiones.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier aviso de recall relacionado con este producto. Consulta regularmente la plataforma de Seguridad de la UE para actualizaciones.
- **Compras en Línea:** Si adquieres este producto en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Si eres un consumidor vulnerable o si el producto va a ser utilizado por menores, asegúrate de supervisar su uso.
- **Punto de Contacto en la UE:** Ten en cuenta que hay un contacto en la UE para consultas sobre seguridad.
- **Alertas Rápidas:** Esté atento a las alertas sobre productos inseguros a través del sistema Safety Gate.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Apropiado:** Este chasis es compatible solo con rifles de acción Savage modelos 10, 11, 12 y 16. No lo utilices con otros modelos.
- **Verificación de Componentes:** Antes de usar el chasis, verifica que todas las piezas estén presentes y en buen estado. No uses el producto si alguna parte está dañada.
- **Ajustes de Seguridad:** Asegúrate de que todos los ajustes de la culata y el reposacabezas estén correctamente fijados antes de disparar.
- **Manejo del Cargador:** Utiliza el cargador adecuado y asegúrate de que esté correctamente insertado. La traba de cargador es ambidiestra y debe ser utilizada con precaución.
- **Supervisión:** Si el producto es utilizado por menores, asegúrate de que estén supervisados en todo momento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Desembalaje:** Retira el Kit del Sistema de Chasis de su embalaje con cuidado.
2. **Verificación de Piezas:** Asegúrate de que todas las piezas estén incluidas:
 - Forend de 15"
 - Culata ajustable
 - Agarre de pistola AR
 - Instrucciones de instalación
3. **Instalación del Forend:**
 - Coloca el forend en la acción del rifle y asegúralo con los tornillos proporcionados.
4. **Montaje de la Culata:**
 - Ajusta la culata en la parte trasera del chasis y asegúrala firmemente.
5. **Ajuste del Reposacabezas:**
 - Usa las ruedas de pulgar para ajustar la altura del reposacabezas y la longitud del pad de la culata.

6. Instalación del Agarre de Pistola:

- Selecciona un agarre de pistola compatible y asegúralo en su lugar.

Uso

- **Ajuste de la Culata:** Ajusta la culata según tus preferencias antes de disparar. Asegúrate de que todos los ajustes estén firmes.
- **Carga del Rifle:** Inserta el cargador en el pozo del cargador, asegurándote de que esté bien colocado.
- **Disparo:** Mantén siempre el rifle apuntado en una dirección segura. Usa protección auditiva y ocular.
- **Mantenimiento:** Limpia el chasis y los componentes regularmente para asegurar un rendimiento óptimo.

Instrucciones de Eliminación

Al final de la vida útil del Kit del Sistema de Chasis, sigue estas pautas para su eliminación:

- **Reutilización y Reciclaje:** Si es posible, considera reutilizar o reciclar las partes del chasis. Consulta las normativas locales sobre reciclaje.
- **Desecho Seguro:** Si no puedes reciclar, deshazte del chasis de manera segura, asegurándote de que no represente un peligro para otros.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la seguridad del producto o si tienes alguna consulta, consulta el sitio web del fabricante o el punto de contacto en la UE.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Sigue estas directrices para garantizar una experiencia de uso segura y agradable con tu Kit del Sistema de Chasis MDT ESS.

Guide de Sécurité du Kit Système de Châssis MDT ESS

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit Système de Châssis MDT ESS pour les modèles Savage 10, 11, 12 et 16. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre de votre produit. Veuillez lire et suivre toutes les instructions attentivement pour maximiser la sécurité et les performances.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Assurez-vous d'utiliser le Kit Système de Châssis MDT ESS en suivant toutes les instructions. Ce produit est conforme aux normes de sécurité de l'UE.
- **Rappels Améliorés** : Restez informé de tout rappel ou avis de sécurité concernant ce produit. Si vous recevez un avis de rappel, suivez les instructions fournies.
- **Achats en Ligne** : Si acheté en ligne, assurez-vous que le détaillant respecte les exigences de sécurité de l'UE.
- **Focus Spécial sur les Consommateurs** : Ce produit n'est pas destiné à un usage par des enfants. Gardez-le hors de portée des mineurs.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour des questions de sécurité, veuillez vous référer à votre détaillant ou au fabricant.
- **Alertes Rapides** : Signalez toute condition ou incident dangereux lié à ce produit aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité Personnelle** : Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié lors de la manipulation d'armes à feu, y compris des protections pour les yeux et les oreilles.
- **Manipulation** : Traite toujours la carabine comme si elle était chargée. Garde le canon pointé dans une direction sûre à tout moment.
- **Installation** : Assure-toi que le système de châssis est installé correctement pour éviter tout dysfonctionnement. Suis attentivement les instructions d'installation.
- **Entretien** : Inspecte régulièrement le système de châssis pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- **Utilisation** : Ne dépasse pas les spécifications recommandées par le fabricant pour la carabine ou le système de châssis.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Instructions d'Installation

1. Préparation :

- Assure-toi d'avoir tous les outils et composants nécessaires avant de commencer l'installation.
- Travaille dans un environnement propre et sec pour éviter toute contamination.

2. Retirer la Crosse Existante :

- Décharge la carabine et assure-toi qu'elle est sûre.
- Suis les instructions du fabricant pour retirer la crosse existante.

3. Installer le Châssis ESS :

- Aligne l'action de la carabine avec le système de lit Vblock dans le châssis.
- Fixe l'action à l'aide des vis fournies. Assuretoi qu'elles sont serrées selon les spécifications du fabricant.

4. Attacher le Forend :

- Installe le forend de 15" sur le châssis, en t'assurant qu'il est solidement attaché.

5. Ajuster la Crosse :

- Ajuste la crosse pour la longueur de tir et la hauteur du reposejoue à l'aide des roues à pousse.
- Assuretoi que les ajustements sont sécurisés et ne bougent pas pendant l'utilisation.

6. Installer le Chargeur :

- Insère le chargeur dans le puits du chargeur. Assuretoi qu'il s'enclenche en place.

Instructions d'Utilisation

• Charger la Carabine :

- Ne charge la carabine que dans un environnement sûr et contrôlé.
- Suis les instructions du fabricant pour charger les munitions.

• Tirer :

- Assuretoi toujours que la carabine est pointée dans une direction sûre.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'avoir une ligne de vue dégagée avant de tirer.

• Après Utilisation :

- Après utilisation, décharge la carabine et nettoie le système de châssis conformément aux recommandations d'entretien du fabricant.

Instructions de Mise au Rebut

• Élimination du Châssis :

- Lorsque tu te débarrasses du Kit Système de Châssis MDT ESS, suis les réglementations locales concernant l'élimination des accessoires d'armes à feu.
- Si le châssis est endommagé ou n'est plus utilisable, envisage de recycler les composants métalliques lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour un support supplémentaire ou des questions concernant la sécurité, l'installation ou l'utilisation du Kit Système de Châssis MDT ESS, veuillez vous référer à votre détaillant ou aux informations de contact du fabricant. Assuretoi toujours d'utiliser le produit conformément aux dernières directives et instructions de sécurité.

En respectant ces instructions de sécurité, tu contribues à garantir une expérience sûre et agréable avec ton Kit Système de Châssis MDT ESS. Priorise toujours la sécurité et reste vigilant pendant l'utilisation.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del MDT ESS Chassis System Kit

Introduzione

Grazie per aver scelto il MDT ESS Chassis System Kit per i modelli Savage 10, 11, 12 e 16. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro del prodotto. Si prega di leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni per massimizzare la sicurezza e le prestazioni.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare il MDT ESS Chassis System Kit seguendo tutte le istruzioni. Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza dell'UE.
- **Richiami Migliorati:** Rimani informato su eventuali richiami o avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto. Se ricevi un avviso di richiamo, segui le istruzioni fornite.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurati che il rivenditore rispetti i requisiti di sicurezza dell'UE.
- **Focus Speciale sui Consumatori:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini. Tienilo fuori dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto dell'UE:** Per domande sulla sicurezza, fai riferimento al tuo rivenditore o al produttore.
- **Allerta Rapida:** Segnala eventuali condizioni o incidenti non sicuri relativi a questo prodotto alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza Personale:** Indossa sempre dispositivi di protezione personale (DPI) appropriati quando maneggi armi da fuoco, inclusi occhiali e protezioni per le orecchie.
- **Maneggio:** Tratta sempre il fucile come se fosse carico. Mantieni la canna puntata in una direzione sicura in ogni momento.
- **Installazione:** Assicurati che il sistema di chassis sia installato correttamente per evitare malfunzionamenti. Segui attentamente le istruzioni di installazione.
- **Manutenzione:** Controlla regolarmente il sistema di chassis per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- **Utilizzo:** Non superare le specifiche raccomandate dal produttore per il fucile o il sistema di chassis.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Istruzioni di Installazione

1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti e i componenti necessari prima di iniziare l'installazione.
- Lavora in un ambiente pulito e asciutto per evitare contaminazioni.

2. Rimuovere il Calcio Esistente:

- Scarica il fucile e assicurati che sia sicuro.
- Segui le istruzioni del produttore per rimuovere il calcio esistente.

3. Installare l'ESS Chassis:

- Allinea l'azione del fucile con il sistema di bedding a V nel chassis.
- Fissa l'azione utilizzando le viti fornite. Assicurati che siano serrate secondo le specifiche del

produttore.

4. Attaccare il Forend:

- Installa il forend da 15" sul chassis, assicurandoti che sia fissato saldamente.

5. Regolare il Calcio:

- Regola il calcio per la lunghezza di tiro e l'altezza del poggiaanca utilizzando le ruote a manopola.
- Assicurati che le regolazioni siano sicure e non si muovano durante l'uso.

6. Installare il Caricatore:

- Inserisci il caricatore nel pozzetto del caricatore. Assicurati che scatti in posizione.

Istruzioni per l'Uso

• Caricamento del Fucile:

- Carica il fucile solo in un ambiente sicuro e controllato.
- Segui le istruzioni del produttore per il caricamento delle munizioni.

• Shooting:

- Assicurati sempre che il fucile sia puntato in una direzione sicura.
- Sii consapevole del tuo ambiente e assicurati di avere una linea di vista chiara prima di sparare.

• PostUso:

- Dopo l'uso, scarica il fucile e pulisci il sistema di chassis secondo le raccomandazioni di manutenzione del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

• Smaltimento del Chassis:

- Quando smaltisci il MDT ESS Chassis System Kit, segui le normative locali riguardanti lo smaltimento degli accessori per armi da fuoco.
- Se il chassis è danneggiato o non più utilizzabile, considera il riciclaggio dei componenti in metallo dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriore supporto o domande riguardanti la sicurezza, l'installazione o l'uso del MDT ESS Chassis System Kit, fai riferimento al tuo rivenditore o alle informazioni di contatto del produttore. Assicurati sempre di utilizzare il prodotto in conformità con le più recenti linee guida e istruzioni di sicurezza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, contribuisce a garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo MDT ESS Chassis System Kit. Prioritizza sempre la sicurezza e rimani vigile durante l'uso.

MDT ESS Chassis System Kit

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte MDT ESS Chassis System Kit for Savage modeller 10, 11, 12 og 16. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk av produktet ditt. Vennligst les og følg alle instruksjoner nøye for å maksimere sikkerhet og ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg for trygg bruk av MDT ESS Chassis System Kit ved å følge alle instruksjoner. Dette produktet er i samsvar med EU sikkerhetsstandarder.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle tilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler knyttet til dette produktet. Hvis du mottar et tilbakekallingsvarsel, følg instruksjonene som er gitt.
- **Nettkjøp:** Hvis du har kjøpt produktet på nettet, må du sørge for at forhandleren overholder EU sikkerhetskrav.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Hold det utilgjengelig for mindreårige.
- **EU kontaktpunkt:** For sikkerhetsspørsmål, vennligst referer til din forhandler eller produsent.
- **Raske varsler:** Rapportere eventuelle usikre forhold eller hendelser knyttet til dette produktet til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Personlig sikkerhet:** Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) når du håndterer skytevåpen, inkludert øye og hørselsvern.
- **Håndtering:** Behandle alltid riflen som om den er ladd. Hold løpet rettet i en trygg retning til enhver tid.
- **Installasjon:** Sørg for at chassissystemet er installert korrekt for å unngå eventuelle feil. Følg installasjonsinstruksjonene nøye.
- **Vedlikehold:** Inspiser regelmessig chassissystemet for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk hvis det er skadet.
- **Bruk:** Ikke overskrid produsentens anbefalte spesifikasjoner for riflen eller chassissystemet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjonsinstruksjoner

1. Forberedelse:

- Sørg for at du har alle nødvendige verktøy og komponenter før du begynner installasjonen.
- Arbeid i et rent, tørt miljø for å unngå kontaminering.

2. Fjern den eksisterende stokken:

- Tøm riflen og sørg for at den er trygg.
- Følg produsentens instruksjoner for å fjerne den eksisterende stokken.

3. Installer ESS Chassis:

- Juster rifle action med Vblock bedding systemet i chassiset.
- Fest actionen med de medfølgende skruene. Sørg for at de er strammet i henhold til produsentens spesifikasjoner.

4. **Fest forenden:**

- Installer den 15" lange forenden på chassiset, og sørg for at den er sikkert festet.

5. **Juster kolben:**

- Juster kolben for lengde og høyde på kinnstøtten ved hjelp av tommel hjulene.
- Sørg for at justeringene er sikre og ikke beveger seg under bruk.

6. **Installer magasinet:**

- Sett inn magasinet i magasinbrønnen. Sørg for at det klikker på plass.

Bruksinstruksjoner

• **Lading av riflen:**

- Last riflen bare i et trygt og kontrollert miljø.
- Følg produsentens instruksjoner for lading av ammunisjon.

• **Skyting:**

- Sørg alltid for at riflen er rettet i en trygg retning.
- Vær oppmerksom på omgivelsene og sørg for en klar siktlinje før du avfyrer.

• **Etter bruk:**

- Etter bruk, tøm riflen og rengjør chassisystemet i henhold til produsentens vedlikeholdsanbefalinger.

Avfallsinstruksjoner

• **Avfall av chassiset:**

- Når du kaster MDT ESS Chassis System Kit, følg lokale forskrifter angående avfallshåndtering av skytevåpenutstyr.
- Hvis chassiset er skadet eller ikke lenger brukbart, vurder å resirkulere metallkomponentene der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For videre støtte eller forespørsel angående sikkerhet, installasjon eller bruk av MDT ESS Chassis System Kit, vennligst referer til din forhandler eller produsentens kontaktinformasjon. Sørg alltid for at du bruker produktet i samsvar med de nyeste sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, bidrar du til å sikre en trygg og hyggelig opplevelse med MDT ESS Chassis System Kit. Prioriter alltid sikkerhet og vær oppmerksom under bruk.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: MDT ESS Chassis System Kit dla modeli Savage 10 116

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu MDT ESS Chassis System Kit. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zgodności z regulacjami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku z karabinami Savage SA modeli 10, 11, 12, 16.
- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących posiadania i użytkowania broni palnej.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu i użytkowania, aby uniknąć obrażeń ciała.
- Sprawdzaj regularnie stan techniczny chassis oraz wszystkich jego elementów.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Używaj tylko zalecanych magazynków, które są kompatybilne z systemem chassis.
- Kolba jest w pełni regulowana; upewnij się, że jest prawidłowo ustawiona przed użyciem.
- Zawsze upewnij się, że karabin jest w stanie bezpiecznym przed montażem lub demontażem chassis.
- Nie pozwól na kontakt z dziećmi ani innymi osobami, które nie są przeszkolone w zakresie obsługi broni palnej.
- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy chassis są prawidłowo zamocowane i nie wykazują oznak zużycia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż chassis:

- Upewnij się, że karabin jest rozładowany.
- Zdejmij oryginalne chassis, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zamontuj MDT ESS Chassis, upewniając się, że wszystkie śruby są dokręcone.
- Sprawdź, czy system osadzenia Vblock jest prawidłowo umiejscowiony.

2. Regulacja kolby:

- Użyj pokręteł do regulacji wysokości podparcia policzka oraz długości kolby.
- Upewnij się, że kolba jest stabilna przed strzelaniem.

3. Użytkowanie:

- Po zamontowaniu chassis, przetestuj jego stabilność.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy magazynek jest prawidłowo włożony.
- Używaj zaczepu magazynka w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Elementy metalowe można oddać do punktów zbiórki metali.
- Zwróć uwagę na ekologiczne zasady utylizacji, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje Kontaktowe dla Dalszej Pomocy

W celu uzyskania dalszych informacji lub wsparcia, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem MDT. Upewnij się, że masz przy sobie numer modelu oraz wszelkie istotne informacje dotyczące zakupu.

Podsumowanie

Zestaw MDT ESS Chassis System Kit jest zaprojektowany z myślą o ergonomii i funkcjonalności, w tym dla leworęcznych użytkowników. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas użytkowania. Regularnie sprawdzaj aktualności dotyczące bezpieczeństwa produktów oraz ewentualnych akcji zwrotów.

MDT ESS Chassis System Kit Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MDT ESS Chassis System Kit tuotteen käyttöoppaaseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty asianmukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki säädöt on tehty oikein ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja käyttörajoja tai ohjeita.
- Vältä tuotteen käyttöä liiallisessa kosteudessa tai äärimmäisissä lämpötiloissa.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Lue mukana tulevat ohjeet huolellisesti.
- Varmista, että asennuspaikka on puhdas ja tasainen.
- Kiinnitä etuosa ja tukki tiukasti ohjeiden mukaan.
- Säädä tukin pituus ja poskipalan korkeus sormipyörillä.

2. Käyttö

- Varmista, että patruunalaatikko on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Käytä patruunalaatikon lukitusta oikein – voit käyttää etusormea tai vasenta kättä.
- Tarkista, että este kiväärin edessä on paikoillaan estämään vahingossa tapahtuva patruunalaatikon painaminen.
- Käytä vain yhteensopivia ARmallisia pistoolikahvoja.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeet oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Säkerhetsinstruktioner för MDT ESS Chassis System Kit

Introduktion

Tack för att du valt MDT ESS Chassis System Kit för Savage modeller 10, 11, 12, 16 LH. Denna produkt är designad för att ge optimal ergonomi och funktionalitet. För att säkerställa säker användning och lång livslängd av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande vapenhantering och säkerhet.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallningar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsutrustning, såsom hörselskydd och skyddsglasögon, när du använder ditt vapen.
- Se till att vapnet är oladdat när du installerar eller justerar kolven.
- Kontrollera att magasin och vapen är korrekt installerade innan användning.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra.
- Kontrollera att kolvjusteringar är säkert på plats innan skottlossning.
- Använd endast magasin som är kompatibla med MDT ESS Chassis System.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kolv och grepp:

- Ta bort det befintliga greppet och kolven från vapnet.
- Montera MDT ESS kolven på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera kolvens längd och höjd med hjälp av tumhjulen för att passa din kroppstyp.
- Montera ARPistolvapengreppet på kolven.

2. Justering av kindstöd:

- Justera höjden på kindstödet genom att vrida tumhjulet.
- Se till att kindstödet sitter fast och är stabilt innan användning.

3. Magasininstallation:

- Sätt i magasinet i vapnets magasinöppning.
- Kontrollera att magasinet sitter ordentligt på plats och är lättåtkomligt.

4. Säkerhetstest:

- Innan du använder vapnet, genomför en säkerhetstest för att kontrollera att alla justeringar är korrekta och att vapnet fungerar som det ska.

Avfallshantering

- Kassera förpackningsmaterial och eventuella gamla delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plast.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök MDT:s officiella webbplats för att få hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av MDT ESS Chassis System Kit. Tack för att du prioriterar säkerhet!

Návod k bezpečnému použití MDT ESS Chassis System Kit pro modely Savage 10 116

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MDT ESS Chassis System Kit pro modely Savage. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval vynikající ergonomii a funkčnost, a to i pro leváky. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosíme, abyste si pečlivě přečetli tento návod a dodržovali uvedené pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že je správně nainstalován a zkontrolován.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli problémů nebo nejasností se obraťte na odborníka.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je pažba plně nastavitelná a správně nastavena pro vaši postavu.
- Při manipulaci s puškou dbejte na bezpečnostní opatření a používejte ji pouze na určených místech.
- Zamezte tlaku na zásobník a ujistěte se, že je správně zasunut.
- Při používání oboustranného zámku zásobníku dbejte na to, abyste používali ukazováček nebo levou ruku, jak je uvedeno v pokynech.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Zkontrolujte, že všechny součásti jsou přítomny a nepoškozené.
- Nainstalujte 15" předpažbí podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že pažba je správně připevněna a nastavena na požadovanou výšku a délku opěrky.
- Otestujte funkčnost zámku zásobníku před každým použitím.

2. Používání:

- Při používání pušky se ujistěte, že máte správnou pozici a úchop.
- Před každým výstřelem zkontrolujte, zda je zbraň v bezpečném stavu.
- Používejte pouze doporučené zásobníky a příslušenství.

Pokyny pro likvidaci

- Tento výrobek by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu; místo toho se obraťte na místní zařízení pro sběr nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti výrobku nebo pro další informace se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že jste si vybrali MDT ESS Chassis System Kit. Dodržováním těchto pokynů zajistíte svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.